

## NUNCA OLVIDAR EL ATAQUE A LAS TORRES GEMELAS

**LA TRIBUNA**  
SALUDA A LOS  
PUEBLOS HERMANOS  
QUE CELEBRAN SU  
INDEPENDENCIA  
EN SEPTIEMBRE  
**BRASIL**  
7 SEPTIEMBRE 1822  
**MEXICO**  
16 SEPTIEMBRE 1810  
**CHILE**  
18 SEPTIEMBRE 1810  
**HONDURAS,**  
**COSTA RICA,**  
**GUATEMALA,**  
**EL SALVADOR**  
**Y NICARAGUA**  
15 SEPTIEMBRE DE 1821

**TRECE DE NOVIEMBRE**  
EN EL  
CONDADO HUDSON  
(PÁGINA 3)

**POLEMICOS DISFRUTAN**  
**DOS O MAS SUELDOS**  
(POLITICA PAG 2)

**AUMENTAN PRECIOS**  
**DE MATRICULAS**  
**DE LOS ESTUDIOS**  
AYUDA A ESTUDIANTES

**NEW JERSEY PERDIÓ**  
**\$480 MILLONES**  
**DESTINADOS**  
**A LA EDUCACION**  
(EDITORIAL PAGINA 2)

**TECNOLOGIA MISIONERAS**  
LISTO  
PARA LA TECNOLOGIA

**CELEBRAN**  
**NOCHE DE**  
**BORRACHEROS**  
(PAGINA 3)



### INUNCA OLVIDARLO....!

Las Torres Gemelas ardiendo, vistas desde New Jersey aquel 11 de Septiembre del 2001. (Vea artículo en página 16)

**BIENPENSANTE**  
**"EL TERRIBLE"**  
**ERIK MORALES**  
El notable basado  
mexicano Erik "El Terrible"  
Morales peleara  
este sábado  
11 de Septiembre  
en México en una  
carriera que podrá verse  
por Direct TV  
desde las 9 PM  
(Detalles página 12)



- \* Viene Desfile Dominicano
- \* Festival Internacional en UC
- \* Centro comunal en South Amboy
- \* Resurgimiento de la Masoneria
- \* Feng Shui en la página 6
- \* Comunidad en la página 3
- \* Noticias en fotos...

### PROCESION DE LA CARIDAD DEL COBRE

UNION CITY. La procesion  
en tributo a la Virgen de la  
Caridad del Cobre, patrona  
de los católicos cubanos y  
venerada en otros paises,  
saldrá el domingo 12 de  
Septiembre a las 2 PM des-  
de Bergenline Avenue y  
calle 49, bajando por  
Bergenline hasta a calle 32  
y tomando por New York  
Avenue para terminar en la  
iglesia San Agustin de la  
calle 60 donde habrá una  
misa especial.



### Domingo 12 de Septiembre ACTO DE APOYO A LAS DAMAS DE BLANCO EN CUBA

Mensaje de la Unión de Es-  
tados Políticos Cubanos al NY

Reflexión al pueblo de  
nuestro mundo

Celebrar la procesion con-  
tra la esclavitud comunista  
cubana y el apoyo a los  
democratas en la isla por el  
doctor Juan Martí, invitado en  
Kennedy Hall, East y de 34  
calle de New York, NY el  
domingo 12 de Septiembre del  
2012 a las 12:00 meridionales.  
Las Damas Blancas, de la  
Organización de Mujeres  
Cubanas Americanas, con la  
presencia de los Actos de  
Compasión de la OCA, Cuban  
American for Free Cuba y  
otros grupos. Una vez arri-  
bada al lugar, aproximada-  
mente a las 1:00 p.m., se  
desfilará hacia la Avenida  
Bergenline y 49th Calle en Union  
City, NJ, para asistir a las 2 PM  
a la Procesion de la Patrona  
de Cuba, la Virgen de la  
Caridad del Cobre. Mariela  
Rivera, de la Capilla de la  
Caridad, presentará también la  
Procesion en los trabajos de  
apoyos de la Procesion  
con la imagen de la Virgen.  
Desfilará a través los carriles  
de la 49th y la 34th hasta  
en Union City comunidad.

Foto:

Angel Alfonso Abreu  
Presidente  
de la UPPC/USA NY





# NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

## FESTIVAL INTERNACIONAL

**UNION CITY.** El Festival Internacional con música, comidas, artesanías y fiestas de danzas atraerá por lo menos a 15 mil personas a la Sagrada Familia para el domingo 19 de Septiembre de 11 AM a 7 PM en el estacionamiento de la calle 35. Dos teléfonos (201) 455-3083 y (201) 867-6535.

## QUESE DEJEMAS A SU BOY-FRIEND

**NEWARK.** Un hombre que se hace James Crispini Alibi (su nombre era Raymond Chapman) será testificado el 12 de Octubre en su audiencia ante la Oficina del Fiscal del condado Essex que intervendrá en la del condado el 24 de Febrero a la casa de un ex-boyfriend en North Street de Newark, una casa de un solo piso con un hombre con quien tuvo una relación romántica, dice la Fiscalía. El boyfriend no estaba en la casa en ese momento.

## HAGAN JUEGO SEÑORES

**ATLANTIC CITY.** Dennis Coenen, vicario de la Iglesia del juego viejo, cree que la película "Casino" compuso el "Bosque" de Atlantic City (el más antiguo de la ciudad) a un grupo de actividades, presidente de aprobación por la Comisión de Control, Administración, Granjas y Jefe de Inspección especiales de la División de New Jersey para el Reforzamiento de la Ley en el sector.

## AYUDAN EN PAKISTÁN

**PORT DIX.** Un grupo de 40 voluntarios de la base aérea Port Dix-McGuire-Lakehurst (Inglaterra) Pakistán desde New Jersey para ayudar en las operaciones de rescate por las grandes inundaciones en aquel país, informa el Coronel Shawn Underwood, comandante del Comandante de Respuesta. En el 2005 organizó un taller de entrenamiento en Pakistán y este año en Haití.

## ESTUDIAR DESDE LAS PUEBLOS ARMADAS

**NEW BRUNSWICK.** Domingo 12 de Septiembre de 9 AM a 1 PM en el Trayon Hall de la Universidad Rutgers, # 100 George Street, New Brunswick, "Día de Información Académica" para todos los graduados de escuela superior HS interesados en ingresar como estudiantes para seguir estudios superiores. Se invita a padres y madres. Haber delegados de las Asociaciones Militar, Naval, Aéreo y Marina Mercante. Llamar a telefonos (973) 639-8700 y (973) 645-3030 para detalles.

## ACTOS CRISTIANOS

Gran Concierto Cristiano para Jóvenes el sábado 18 de Septiembre en el 4406 243 de Avenida Lacombe # 86, West Passaic, organizada por la Iglesia Primera del Rey, informen Periodista NJ. Detalles telefónicos: (973) 932-4203 y (917) 579-7208. Iglesia de Salud el 18 de Septiembre gratis en la Iglesia El Buen Pastor del 254 Berkeley Avenue, Newark.

## SIN DINERO PARA ESTUDIAR

**HOBOKEN.** Estudiar en el estado de New Jersey resulta cada vez más caro y muchos alumnos no pueden pagar las crecientes matrículas mientras el estado elimina los programas de ayuda a las colegios y universidades. Los matriculados en New Jersey suben de 3.6 a 7.3%. Por ejemplo en New Jersey City University los precios aumentaron de \$9,000 en el curso 2009-10 hasta \$30,347 para el curso 2010-11. En el Instituto Tecnológico Stevens de Hoboken el aumento fue de \$27,800 anuales hasta \$39,616. El gobernador Christie quiere ahora eliminar el plan de ayuda al pago de matrículas.



## HISTORIA DE PATERSON

Este viejo grabado muestra la gran fábrica de locomotoras y puentes Rogers en la calle Market de Paterson en 1835. Ahora el alcalde James el Senador Lautenberg, el Congresista Pascucci y otros funcionarios asistieron en la inauguración de \$750,000 para convertir uno de sus almacenes en un centro de conferencias y eventos anualmente como parte del Centro Histórico de Paterson al costo final de \$4 millones, primero del estado contemplado por el grupo Literatures de Energía y Diseño Ambiental, 304 Great Falls Water Cavern.

## EXPOSICION DE ARTES

**JERSEY CITY.** El Museo de Jersey City en el # 150 Montgomery Street está presentando fotos y pinturas sobre paisajes de la ciudad y la región conmemorativas por artistas entre los años 1970 y 2008.

## FESTIVAL INTERNACIONAL IGLESIA HOLY FAMILY

**UNION CITY.** El Festival Internacional de la Iglesia Holy Family será el domingo 19 de Septiembre de 11:30 AM a 7 PM en Central Avenue entre calles 32 y 35 de Union City con muchas atracciones para todos. Teléfono (201) 867-6535.

## DESEMPLEO AFECTA AL CONDADO HUDSON

**UNION CITY.** En todo el condado Hudson hubo fiestas y se vio por el Día del Trabajo "Labor Day" pero no pudieron olvidar que sus datos oficiales muestran en 11.3% de desempleo en la zona, uno de cada diez residentes sin trabajo, más que el promedio nacional 10.1% y mucho más del promedio nacional de 7.2%, según datos del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos. Otros tres condados tienen cifras muy altas de desempleo, Cumberland 13.2%, Atlantic 12.3% y Essex 11.8%. Hudson dice que en el condado Hudson solo el 49% de los residentes más diplomados de escuela superior (high school) antes de comenzar la universidad y un gran nivel de pobreza (calificado en 12% mientras para todo el estado era de 7%). Las ciudades con mayor desempleo son Jersey City 13.7%, Bayonne 12.3%, Kennerly 12.6% y Union City 14.3.



## ESCLERA CHOROS DE HOBOKEN

**HOBOKEN.** Con gran júbilo se hizo historia en Hoboken cuando la cinta para inaugurar la primera escuela charter en Inglés y Español de New Jersey, fundada por Jennifer Hinesman Sargent, y Linell Kowalski, fundadora con apoyo de la alcaldesa, Eleanor y los estudiantes locales y del condado. La escuela se llama HOLA, se ubica en la calle Jefferson frente al Bay City Club, comienza con grados desde kindergarten al segundo y cada año aumentará su grado.

## NOCHE DE LOS BODEGUEROS

**UNION CITY.** Orlando Riva, presidente de la Federación Municipal Bodeguera, anunció "La Noche de los Bodegueros" para el viernes 24 de Septiembre de 7 a 11 PM en su local del 4111-13 Palisade Avenue en Union City donde se presentará a varios bodegueros de la zona. Habrá un espectáculo, comida, baile, música en vivo, juegos y más. Se estima \$30 por persona pero todos los Invitados Reservados. Reservados al (201) 465-0983. Por otra parte la Federación tendrá un almuerzo de intercambio de tarjetas de negocios el miércoles 15 de Septiembre en su local a las 12:30 PM con almuerzo, vino, exhibición y regalos. Ingreso \$15 por persona. Para información personal llame a John Ribaudo y el profesor Antonio Acosta presentará un almuerzo. Reservaciones (201) 445-7746 o (201) 865-0383.

## ABOGADOS

**Gonzalez & Caride**

**201.902.0909**

Serviendo a la Comunidad Hispana  
Por más de 25 años!

**RAMON M. GONZALEZ, ESQ.**

**MARLENE CARIDE, ESQ.**

**PETER AGUIADO, ESQ.**

## CASOS CRIMINALES:

Corte Superior y Corte Municipal  
Defensa Criminal de Tráfico y Aplicaciones

## CASOS DE ACCIDENTES:

Antejuicios y Reservas y Cuidado  
Accidentes de Trabajo

## COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES Y NEGOCIOS

Con Departamento propio para la Coordinación de centros

## CASOS DE LITIGACIONES Y DEMANDAS:

En la Corte Superior

## CASOS DE FAMILIAS:

Divorcio • Mediación • Custodia • Alimentación

## Primera Consulta GRATIS

545 - 9th Street • Union City, NJ 07087

**201-902-0909**

SE HABLE ESPAÑOL





## COMPRIMIDAS

Loni Newman  
Teléfono (973) 688-9794  
EMAIL: loni@nypost.com

Las actividades de NJ InmóvilMóvil corren por medio de un asiento entre Sayles Hall, de 21 años de edad, vecina de New York, a quien fijaron fianza de \$75.000 alegando que penetró en la casa de su "girlfriend" de 13 años de edad en Englewood y la asesinó a golpes, conculcó graves heridas que ocasionaron su hospitalización. De paso, dice el fiscal, Sayles atacó a un hombre que dormía en la cama y que fue matado a dardo de alta...

Una buena y una mala en Jersey City: La buena es que Darius Rivers, será el primer negro jefe de Bomberos en la historia del Departamento de Jersey City tras el retiro del líder. La mala es que salieron a 75 centavos la hora el precio de los parquímetros...

Cuatro residentes del condado Hudson Tazewell detuvieron cuatro nuevos en-criptados de Sprint acusados de usar datos supuestamente confidenciales de iTunes para crear lo que el fiscal llama "colaboradores" con que hicieron Ramapo por \$15 millones accediendo a las carpetas de la empresa al menos 16,000 veces sin autorización culpables contra a los consumidores en su empresa que los fiscales siguen investigando. Entre los acusados están Luis Ortiz, 22, de Jersey City; Patrick Lopez, 25, de Westfield; Luis Akid, 34, de Matthews Angel, 24 de West New York...

Dennis y Rose Portantino llevan 64 años de casados y viven ahora en un apartamento de alquiler Park North House de Jersey City. Cada uno tiene 86 años de edad, nacieron y crecieron en Jersey City, se casaron en 1948 en la iglesia Santo Rosario de la calle 5ta y dicen que desde entonces son inseparables. "Felicidades! La mayor parte de los matrimonios de jóvenes hoy son un paquete desmontable. Como yo soy un viejo que está y está en esta planta, pero que soy muy feliz como que amor..."

El equipo femenino de fútbol NY Liberty se trasladó en mayo del 2011 para la Presidencial Arena de Newark mientras reparan el Madison Square Garden de Manhattan. Por su parte los NJ Nets jugarán en Newark dentro de dos años...

NJ Transit ordenó 120 nuevos vagones de trenes de pasajeros a la empresa Bombardier de NY por valor de \$207 millones que serán fabricados en Canada. Pero, ahora falta que NJT pueda comprar sus trenes...

La empresa JG Capital de NY respaldada por capital financiero compró por \$3,300 millones la cadena de restaurantes Burger King cuyos locales han bajado mucho los dos últimos años. ¿Que les aproveche!

La compañía Avia uno ha de Paragangue anunció hasta \$1,300 millones su oferta para comprar Dineen Therby American Group. La firma Paragangue Enterprise de Red Bank del Delaware de viviendas y edificios reportó pérdidas de casi \$72 millones en el último trimestre...

Si es hipótesis, viene del condado Essex, nro. de 13 años de edad, tiene sus documentos en regla y pocos ingresos, pero según para aprender de ellos y cobrando quincenalmente en el programa Masses Worker de la 14th Lane. El actor principal es Drew Johnson (973) 624-9935 Escudado 173.

Los días 18 y 19, 23 y 26 de septiembre, de 11 AM a 6 PM Feria del Renacimiento al estilo Robin Hood con muchos atracciones y el Liberty Lake Day Camp en 1095 Horner-Columbia Road, Bordenova, NJ teléfono (908) 646-8222.

Propietarios y residentes de Princeton se trasladó al meteo: 15 de septiembre a las 7 PM en el Llano Cubano del 190 Avenida Lexington, Princeton, para tomar al alza de impuestos a los ciudadanos, infiere PrincetonNJ.

Mucho se ha publicado sobre el hombre que trató de suicidarse lanzándose desde el piso 47 de un edificio en la calle 63 de Manhattan y aunque herido, salió la vida al cargo sobre un automóvil. El caso era de Guy McCormack, 40, vecino de Oak Bridge, NJ que se había estacionado allí al ir a su trabajo cercano Njco Junctions...

Festival Musical del condado Union sábado 11 y domingo 12 de septiembre en el parque Oak Ridge de Clark, entrada gratis

Un juez federal en Newark acusa a Kottick Asistencia, 48, gerente de la Rose Medical Supply de East Orange, con 21 cargos de recibir al Medivac varias falsas comprobaciones supuestos ventas de miles de ruedas motorizadas y otros equipos médicos sobre sus años 2007 y 2009.

Comenzaron las clases. Mucha cantidad al crédito; Aplicado a los distritos que inspeccionan el uniforme escolar y a los padres y alumnos que lo aceptan. Deben ser obligatorios en todas partes. Y apoyaron en proyecto de ley para matar y castigar a esos jóvenes, los que están con los calabozos allí...



### EL MUSEO DE NEWARK

Ubicado en el 149 de la calle Washington, el Museo de Newark ofrece programas, atracciones, un Planetario y desde el 15 de Septiembre exhibición de obras del famoso artista europeo Sigmund Freud y la primera exhibición de legados, edificios del Cerebro y Lejano Pale que incluye algunos objetos nunca antes presentados. El público podrá ver una amplia muestra de porcelanas y figurinas de los años 1930 al 1950 y "Tiempo presente en África Contemporánea" con trabajos procedentes de varios museos. Hasta Octubre se el festival de la Muestra de la Muestra de la Muestra (parte del Museo) puede verse: "Parte Three para Reinventar Reinventar Topical" los acudidos de la artista Yinka Shonibare.



### LECTORES PROTESTAN

NEWARK. Frente al City Hall, un grupo numeroso una singular protesta: se reúnen allí pacíficamente para leer libros y poemas mientras expresan sus quejas contra los cortes de fondos que cierran dos bibliotecas y reducen el trabajo de otros en la ciudad.



### EL COMUNISMO...

El radiador inauguró del dictador comunista Fidel Castro pretende reanudar. Durante cuatro años sus recuerdos dijeron que "estaba bien, fuerte y saludable". Pero ahora el mismo tirano sus denodado habido de que cubro así morir. Castro, traidor, mentiroso, asesino, ladro, lajudo del imperialismo soviético, consume su tiempo desmoronando que hacer pirata atacar a Italia con bombas atómicas. No dice nada de cuando el sejo, en 1962, quiso lanzar cohetes atómicos contra el pueblo de los Estados Unidos. Uno de sus cómplices, Hugo Chávez, en su afán de imponer el comunismo en Venezuela, carga ahora sobre sus hombros la muerte de un agricultor sin culpa de hombre que presentaba por el rol de sus tierras y fue asesinado en el hospital militar. Recordó a los presos políticos cubanos muertos en la lucha de la guerra en las cárceles de los Castro: Roberto López Chirre, 11 Diciembre 1967, 6da de Pinar; Luis Alvarez Ríos, 9 de Agosto 1968, castillo El Principe, Habana; Carmelo Cárdena Hernández, 29 de julio 1969 en La Habana, Pedro Luis Batel, 25 de mayo 1972 en el castillo El Principe, Habana; Olegaria Charlot Spilota, 15 de mayo 1973, Prisión Benito, Orizaba; Enrique García Cuera, 23 mayo 1973, Prisión Las Villas; Reinaldo Cuervo Rodríguez, 21 mayo 1975, Finca del Río; José Barrios Pedri, 22 septiembre 1977, Las Villas; Santiago Roche Valle, 8 septiembre 1985, Cilo 7, Camagney; Nicolás Rodríguez Regalado, 16 septiembre 1992, Manzanillo; Olayida Zapata Tamariz, 23 de febrero del 2010, EPO (Hoy es el comunismo). En la oposición los comunistas piden que liberen a los presos políticos y cuando toman el poder concuerdan a un adversario, los fusiles o dejan morir de hambre. (Gracias por leerme. Loni Rodríguez EMAIL: loni@nypost.com)

## RESURGIR DE LA MASONERIA

For José Domínguez

Señor la Masonería Universal dice que la primera Logia se fundó en Londres en 1717 y se expandió al mundo entero con su lema "Libertad, Igualdad y Fraternidad", basada siempre en la adoración de un Ser Supremo, que es Dios, y en la igualdad del alma.

La Moneda se abre en su seno a los  
hombres de cualquier origen, sin los siglos  
18 al 20 la Moneda a nivel mundial pero  
que atañen a personalidades y clases  
de fogón cuando sus miembros se  
destacan luchando por la  
libertad de sus pueblos  
respectivos, como sigue:  
la Historia en Estados  
Unidos, Cuba, América  
Latina, la unidad de Italia  
y muchos otros. En sus filias  
milares hombres de la vida de  
Washington, Lafayette, Garibaldi,  
Bolívar, San Martín, Juárez, Martí, Maceo,  
Máximo Gómez, Céspedes, Agraristas, Aguilera  
y muchos otros.

Tras la Segunda Guerra Mundial se reorganizaron varias Grandes Ligas que habían sido cerradas. En Rusia la minería comenzó en 1737 y con altos y bajos prosiguió hasta 1917 cuando los comunistas la cerraron. A lo largo del Mar de Bering y la disolución del imperio comunista la Minería se reorganizó y en 1993 creció mucho cuando hoy con más 30 ligas activas. En la India dividida la primera liga se fundó en 1880, el Vaticano controlaba una parte del país

En 1925 al asumir el poder los fascistas, cerraron las ligas que se habían formado en 1915 al final de la guerra, hoy tiene 730 actives. En Alemania la primera Liga masculina data de 1737 y creció hasta 1933 en que Adolf Hitler las cerró. En 1945, decretando al nacionismo, renacieron las ligas en la República Federal-Alemania (en Alemania libre de occidente) pues en la comunista del Este siguió prohibido. Al lograrse la unidad alemana, hoy hay 475 ligas.

En España vieron la primera Logia en 1780, las prohibió Fernando VII, reaparecieron a mediados del siglo **IX**. Fracasó los intentos en 1924 pero la reorganización empezó en 1982, y actualmente hay 165 logias en España.

En China hay 18 logias adscritas a la de Ingenieros, 1 en Japón 60, en Italia 370, Portugal 70, Corea del Sur 12, Alemania 700, Hungría 15, Polonia 20, Siria 16, República Checa 15, Rumanía 10, Bulgaria 30, África del Sur 65. En el Reino Unido de la Gran Bretaña cuentan con 3,550 logias y en Francia 1.075.

La Masonería en Cuba data de 1765 cuando los ingleses que ocupaban La Habana fundaron la Gran Logia. Mucho después de retirados los ingleses, en 1818, nació en La Habana el "Templo de las Virtudes Teórgicas" hasta que la Primera Gran Logia se fundó en Santiago de Cuba en 1859 al fusionarse cuatro templos. Durante las guerras de Independencia de Cuba muchos masones fueron fusilados o asesinados.



## DINOSAURIOS EN NEW JERSEY

**WISHLAND PARK.** La empresa Hawaiian Homes quiere vender sus colonias en un terreno privado en Valley Road y un grupo de agricultores quiere preservar una interesante zona donde hay restos de diatomeas que vivieron en New Jersey hace millones de años. Quieren que el gobierno convierta en parque el sitio donde hay huellas y huellas fosilizadas de los dinosaurios y hacer una postal que muestre esos restos del pasado y los incorpore al cartaposteo Riffe Camp. Wangmeyer, 7.000 dólares en sueldos de un puesto afirmando que allí no solo están las huellas de los dinosaurios y otros fósiles de todo el mundo pasado de New Jersey sino pruebas de cómo era la vida en el periodo Triásico Jurásico y de actividad volcánica de hace 200 millones de años. "Hay partes de Oceanview hasta la zona de Newark", dice Jack del país donde esa huella geológica podría ser, hay montañas de Nueva Jersey, entre ellas y lo que fue un lago, en con aproximación a las obras, pero es una zona muy importante para la ciudad, como es la cual fue enviada al Departamento de Países del mundo, Francia. Pero la empresa Hawaiian responde "Ingeniería científica, con certeza negativa". El schmier del



**Es un Día Nuevo,  
Vote de la Manera Nueva**



## Obtenoa Su Papeleta

Non è un conto da sottovalutare. Sono le parole, e chiunque si occupa del marketing elettronico



## 2 Marque Su Papeleta

(Illes amb claus a la dreta) són zones protegides (NAC) que protegeixen les espècies i els hàbitats.



**Escorrea Su Poesía**

Images et données marquées au laser: le monde sera enfin en ordre

Obtenga esta información sobre la nueva manera de votar o púble el nuevo sistema de votación en una demostración en su vecindario. Visiten el [www.vote.vot.ny.gov](http://www.vote.vot.ny.gov) o llamen al 866-VOTE-NYC (866-868-3692). TTY 212-487-5896

Eleonora Pomeroy, Boston, 14 de Septiembre del 2010  
 Barrilón Cananoh, Moravia, 2 de Septiembre del 2010.



# BAUTIZO Y PRESENTACION DE GABRIEL SEBASTIAN

**SEABATTAN.** En la Iglesia de la Cincoginta en la calle 46 de Manhattan se hizo la ceremonia de bautizo y presentación al público del hijo de Gabriel Sebastian, de un año de edad, hijo de los esposos Fernando y María Elena Tosi, vecinos de Union City, NJ.

Como padrinos del bautizo estuvieron Saphie Rodriguez y Alex Cárdenas, oficiando la Reverenda Debbie Induray en presencia del Presidente de la Iglesia, Reverendo John Carmichael.



En brazos de su madre, Gabriel Sebastian momentos después de su bautizo y presentación.

Para bautizo de todos los asistentes fungió como conductor Randy Roman. Al ser presentado el niño a la congregación se dijo va a ser bautizado, siguiendo el rito especial al respecto. Terminada la ceremonia hubo una amena recepción en los salones de la iglesia compartiendo familiares y amigos con el recién bautizado Gabriel Sebastian y sus felices padres Fernando y María Elena a quienes la familia Malabar y LA TRIBUNA extienden sus congratulaciones y buenos deseos.



Gabriel Sebastian acompañado de sus padres, su padrino, su abuela María Elena, Ruth y Soraya Malabar.

## La Magia del Feng Shui

### TEORIA DE LOS 5 ELEMENTOS

La teoría elemental de la constante interacción del Yin y el Yang presenta a los cinco elementos, el estado de estos movimientos representa la base de la Teoría de los 5 Elementos. Representa 5 fases distintas de energía o Chi. Para su explicación se utilizan cinco elementos de la naturaleza. El Fuego, la Tierra, el Metal, el Agua, y la Madera, cada uno de ellos representa una transformación del Chi. Cada uno de ellos se corresponde con una orientación geográfica, un número, un color, etc.

Los cinco elementos se transforman en uno a otro en un proceso denominado Ciclo Creativo, de esta manera cada uno de los cinco elementos genera la energía que lo sigue. El Fuego produce la Tierra que a su vez produce el Metal en sus profundidades, la energía creativa del metal en las profundidades de la tierra produce el Agua que a su vez produce la Madera. Por esta parte estos elementos se conectan entre sí como en el Ciclo del Círculo. El Fuego controla el metal, el metal controla la tierra, la tierra controla el agua, el agua controla el fuego, el fuego controla la tierra. Los cinco elementos están presentes en nuestra vida cotidiana.

El Fuego es la cocina, hornos, calentadores, las luces, la calefacción, TV, computadoras, hornos eléctricos, hornos industriales y generadores, el color rojo y violeta, cuadros con elefante al fuego, alimentos rojos.

La Tierra son las cerámicas, pinturas, cristales, piedras, las formas cuadradas y rectangulares, la tierra, arena, tierra, arcilla, ladrillos, cerámica, juguetes y animales de tierra. Pájaros de pájaros de la naturaleza con poderosos de los bosques colonizados.

El Metal son los adornos de metal, los hornos de metal, el color blanco o negro metálico. Todo tipo de metales, hierro, cobre, plata, aluminio, etc. Esculturas, platos decorativos, móviles de metal, relojes de pared. Pájaros de metal, cerámicas, etc.

El Agua son los adornos de agua, juguetes, cerámicas con agua, las formas ondulantes, el color negro y azul. Pinturas con representaciones acuáticas.

La Madera son las plantas y flores, las formas rectangulares, el color verde. Los objetos de madera son representados la madera ya que es el color verde. Cadenas de bisagras, pajaritos, jaulas.

Existe una gran similitud en el mundo de esta teoría y su uso en el Feng Shui es invaluable ya que son las verdaderas "llaves para corregir el Chi".

Por: María Elena Walter

Para conocer y consultar sus servicios llame o escriba: [emw@citynet.net](mailto:emw@citynet.net) • Tel. 917-687-0555



## PROCURE QUE SUS HIJOS COMAN ALIMENTOS NUTRITIVOS

Una encuesta nacional realizada recientemente que encuestó a los padres de los niños menores de 18 años reveló que los niños comen alimentos saludables, y que los padres siguen creyendo que los alimentos saludables son importantes para el desarrollo de sus hijos. Sin embargo, la encuesta también reveló que los niños comen alimentos poco saludables, como los alimentos azucarados, en lugar de alimentos saludables. Los padres deben asegurarse de que sus hijos coman alimentos saludables para que puedan crecer y desarrollarse adecuadamente.

## ENTREVISTANDO PARA POSICION EN:

DECORACION CON PRODUCTOS FINOS Y DE ALTA CALIDAD, NO TIENE INVENTARIO NINGUNA.

**ENTRENAMIENTO GRATIS!**



PARA UNA ENTREVISTA LLAME AL  
RUTH AL 201-725-1373

ADemás SI QUIERE APRENDER COMO DECORAR  
PARA LA PROSPERIDAD Y EL AÑO CON NUESTROS PRODUCTOS  
Y CON EL FENG SHUI, LLAME A LA  
MASTER MARIELENA MALABAR AL 917-687-5655

## COMO PREPARAR UN PRESUPUESTO FAMILIAR

"No puedo inventar! Gasto todo lo que gano".

Si usted está gastando todo lo que gana y nunca tiene dinero para ahorrar o invertir, debe que buscar maneras de cortar algunos gastos. Cuando se el presupuesto de cómo gastar su dinero, su supervivencia de cómo puede eliminar algunos pequeños gastos diarios que realmente llegan a mucho al año. Para ello, necesita desarrollar un presupuesto.

El presupuesto familiar no es otra cosa que un análisis de gastos e ingresos mensuales. La primera regla del presupuesto familiar es mantenerlo sencillo. No hay que verlo como una limitación al estilo de vida que se tiene sobre el dinero, sino como una guía para saber a dónde va el dinero que gana mensualmente. Una vez desatrola el presupuesto, la segunda regla es ser disciplinado en mantenerlo.

En un presupuesto familiar, podrá ver áreas donde puede ahorrar, ya que tendrá una comparación de los gastos que tiene con el presupuesto ético. El resultado es la ganancia o el dinero extra que tiene cada mes. Lo que haga con ese dinero es decisión suya. Sin embargo, también le será útil al pensar en hacer algún cambio para poder lograr algunos costos financieros adicionales, inversiones de sus hijos, jubilación, una propiedad. Recuerde, primero pagarle la totalidad de cuotas de sus tarjetas de crédito, pagarle de cheques, recibos de todo lo que compra (compras, en el supermercado) y cualquier otra cosa que implique con efectivo, cheque o tarjeta de débito.

Luego, en una hoja de papel o si prefiere en una hoja de trabajo en el programa Excel, anote su ingreso mensual e incluya otros ingresos tales como Seguro Social, pensiones, sueldo de otros, alquiler de apartamento,

etc. Después, anote los gastos fijos como: alquiler (pago que viene en una fecha específica o que se hacen regularmente), tales como: casa (alquiler o hipoteca, segunda hipoteca o línea de crédito), obligaciones crediticias (auto, préstamos personales, tarjetas de crédito), seguros (caso, auto, vida), familia,



gastos de matrícula, sueldo de maestros, pensión alimenticia y guardería), y contribuciones.

Luego anote los gastos variables, los cuales ocurren regularmente, pero cambia la cantidad, tales como: manutención (tarifas de transporte público, gasolina, reparaciones del vehículo), comida (restaurantes, almuerzos, meriendas), servicios (electricidad, agua, celular, teléfono), cuotas de crédito, necesidades personales (ropa, artículos de aseo, cuidado de salud (medicina, medicinas).

Por último anote los gastos flexibles, aquellos para cosas que usted "gasta" en vez de para aquellas que "necesita", tales como: ropa, entretenimiento, artefactos, subcripciones. Aquí es donde podrá hacer ajustes o quitar de su presupuesto para así controlar dinero para otras cosas. Una vez tenga toda esta información, podrá evaluar qué puede ajustar para comenzar a ahorrar. No importa que la cantidad sea pequeña, lo importante es comenzar.



### NATASHA CARIDAD FERNANDEZ MOLENAAR

Cumple 21 años de edad la Boda y estudiante Natasha, hija de nuestra Editora Ruth Molenaar (de Aruba) y del cantante y músico Luis Manuel Fernández (de la República Dominicana). Natasha nació precisamente un 8 de Septiembre y por eso lleva como segundo nombre el de Caridad, por la Virgen Patrona de Cuba. Desde pequeña mostró su vocación por el arte y siendo alumna de secundaria participó exitosamente en obras teatrales y revistas musicales. Actualmente Natasha cursa el último año en la William Paterson University de Wayne NJ de la carrera de Comunicaciones y Transmisión Radial, con altas notas, que presagian su producción con honores para Mayo del 2011. Sus padres, su hermana Monzelle, también estudiante, su tía Sorely, Gerente de LA TRIBUNA y todos sus familiares, compañeros y amigos desahogan ante Natasha sus mejores deseos de felicitación y cariño. Happy Birthday Linda...

### ¿BUSCAS DINERO EXTRA???

Solicitando personas que quieran superarse, ganar dinero y crecer profesionalmente.

**NO SE REQUIERE EXPERIENCIA!**

**\$500 a \$800**

**POR MES PART-TIME**

Orientación gratuita, Sin Inversión para iniciar, Ganancias Inmediatas.



PARTYLITE

Rumi 201-725-1373

www.partylite.biz/RuthMolenaar

### DESFILÉ DOMINICANO



PATERSON.- El Desfilé y Festival Dominicanos de Paterson serán este domingo 12 de septiembre dedicado a la provincia de Mao y saldrá desde la calle 33 con Avenida Vreeland cruzando por Park Avenue y terminando con fiesta en Memorial Drive entre las calles Broad y Market informa la

# \*\*\*NOTICIAS EN FOTOS\*\*\*



## LEVANTADORES DE PESAS

**NORTH BERGEN.** Miguel Santiago (Isiquelero) y Darwin Vitor, ambos de 17 años de edad, terminaron empatados en primer lugar combinando 992 libras en levantamiento de pesas en el reciente campeonato AAE Junior Olympics celebrado en Virginia, dijo el coach Jimmy O'Grady, de la Liga Africana de la Policía de North Bergen, en cuyo gimnasio de calle 68 y Teneille Avenue entrenan los muchachos.



## EL HOMBRE FUERTE

**RAYONNE.** Kevin McGargie, de 30 años de edad, 5'9" de estatura y 380 libras de peso, nacido en Rayonne, NJ, se lesionó en NYC tratando de alzar 440 libras en la Competencia Internacional de Levantamiento de Pesas. Tras recibir cirugía y dos meses de rehabilitación, McGargie en Junio volvió al campeonato ganando al levantar 710 libras, diez más de lo requerido y además 450 libras desde el banco (bench press). Ha logrado 9 títulos consecutivos en diversas categorías. Y dice que quiere llegar a levantar 1.000 libras. Mientras tanto, continua a afianzar de la US Rayonne.



## EL NEGOCIO DE LAS CARRERAS DE CABALLOS

**MEADOWLANDS.** El Gobernador Christie quiere acabar con el subido del establo a las carreras de caballos, que están dejando pérdidas en hipódromos de los Meadowlands, Monmouth Park y otros. El pueblo afirma que sus pagos de impuestos no se usan para mantener los racinos. Los ganadores, por supuesto, pierden. Recibe su mensaje desde sus días que "la industria de los caballos en NJ actualmente sufre \$278 millones en operaciones relacionadas con las carreras, \$382 millones en otros de algún modo vinculados, \$117 millones por dueños de caballos y \$302 millones directamente en hipódromos, dando trabajo 9.118 personas por operaciones equinas y 1.820 en empleos asociados en los hipódromos". Dice que en tiempos del Estado, desde las 95,000 acres relacionadas con actividades de los caballos, 70,000 para pastos y producción de heno y 40,000 de heno y granos para caballos, toda la cual equivale al 28% de las acres de agricultura estatal. Y vive con muy bien, pero me parece muy mal que el pueblo pague impuestos para subsidiar el negocio. (Gracias por correo, Liana Rodriguez EMAL, Jinetes@net.net)



## DEFENSORES DE ANIMALES

**JERSEY CITY.** Amigos y protectores de los animales hicieron demostraciones de protesta frente al refugio Liberty Humana Society alegando que allí habían matado porcientos a 24 perros. Dirigidos de la destitución ellos que se oponen a un director interno para revisar la situación. El gran problema es que forma muchos perros y perras viejas que los adopta a ellos. Los que protestan dicen "debemos buscar otras soluciones".

## JOY Digital Image



- Bodas
- Quince Años
- Fotografías
- Bautizos
- Fiestas Comunion
- Aniversarios
- Madrigal
- Y Mucha Más...

## Gonzalez Accounting, CPA, P.C.

CONTABILIDAD • AUDITORIAS • IMPUESTOS  
DECLARACIONES FINANCIERAS • PERSONALES • NEGOCIOS  
PEQUEÑOS • MEDIOS • NUEVOS • INCORPORAMOS  
SERVICIOS PROFESIONALES Y COMPUTARIZADOS

**Rene A. Gonzalez** - Certified Public Accountant

Miembro de N. J. Society of Certified Public Accountants  
American Institute of Certified Public Accountants

7322 BROADWAY • NORTH BERGEN, NJ 07047 • TEL. 201-854-6200

[www.gonzalezaccounting.com](http://www.gonzalezaccounting.com)

## W.I.N. WANDA I. NIEVES, ESQ.

ATTORNEY AT LAW • ABOGADA NOTARIO

- Matrimonial & Family - Litigation/Settlements
- Real Estate - Commercial & Residential
- Municipal Court - Criminal & Traffic Matters
- Criminal Defense - Contract Law Practice
- Business Law Practice - Landlord - Tenant Cases
- Personal Injury/Worker's Compensation
- Immigration Matters

**TEL: 973.732.1320**

**682 NORTH 6TH ST. • NEWARK, NJ 07107**

**FAX: 973.732.1323**

**SE HABLE ESPAÑOL Y PORTUGUES**



# CRIMEN, INFLACION Y ABUSOS BAJO CHAVEZ

CARACAS — Después de breves primeros que se dio entre los años 2004-2008, estos 10 años más de poder logran tenerse sus ingresos y mejorar sus condiciones de vida, pero a la vez de los últimos dos años esa realidad ha disminuido a esfuerzos debidos al crecimiento de la inflación, el vertiginoso aumento de la inflación que consume los salarios, el descenso de los servicios públicos, y una creciente criminalidad que golpea con mayor acidez a los sectores más humildes de país.

La desconfianza de los ciudadanos de vida de los países ya lo está pasando factura al presidente Hugo Chávez, cuya popularidad disminuyó en julio 2010, al nivel más bajo en siete años, y lo hizo perder la contundencia mayoría que siempre sostuvo ante los sectores de escasa fuerza que conforman su principal base política, según revela una encuesta de la firma privada Ipsos Comenius 22.

Ante una desfavorable situación, Chávez se apresura a elegir en los próximos semanas la categoría de jefe de los comités legislativos del 20 de septiembre en los que la "revolución bolivariana" se juega su futuro, tal como lo reconoció el mandatario.



El dictador comunista chista viola diariamente un precepto "constitucional"...

Aunque la constitución establece un problema de vida para los venezolanos, el autor de más del doble que tuvo la tasa de homicidios en la última década que llevó el registro oficial de homicidios a más de 12.000 en el 2009, dejó al descubierto una violenta realidad que es la principal preocupación de los venezolanos, especialmente de los sectores más pobres.

Otro de cada diez homicidios atribuidos a los delitos que habitan los sectores más humildes del país, según datos recogidos al cierre del 2009 por el Observatorio Venezolano de Violencia (OVV), una organización que investiga la delincuencia ampliada por algunos de los principales universidades privadas y públicas del país.

Para los pobres, seguir a la muerte se les convierte en el peor de los castigos a la precariedad de los servicios públicos y una delincuencia que los golpea sin clemencia y invade sus espacios legales. Cuando faltan los servicios básicos de la vida, se enfrentan con una realidad cada vez que abre su boca, donde gradualmente se convierte en una delincuencia que se convierte en un negocio, que más hace que otros, no eliminados en los servicios, al sufrir se desprecia la cobertura humana que la televisión les está haciendo que se convierte en los servicios de los hospitales como la persona herida de José Félix, hijo de Ponce, en el caso de la capital.

Ante el desmoronamiento y la angustia por la muerte de su hijo de 17 años, María José asegura que los habitantes de su comunidad en Petare, uno de los barrios más pobres de América Latina, los niños que aprenden a vivir como delincuentes que los matan en los callejones del barrio cuando salen en las ciudades e incluso, y a veces desprecian ciudadanos como la pobreza humana al venir de sus casas para ir a trabajar, por alguna "bula perdida" proveniente de los conflictos entre familias.

## NOTIFICACIÓN DE ELECCIÓN

### ELECCIÓN GENERAL MARTES, EL 2 DE NOVIEMBRE DEL 2010

\*\*\* INSCRIBIR PARA VOTAR \*\*\*

### EL ÚLTIMO DÍA QUE SE PUEDE INSCRIBIR PARA VOTAR EN LA ELECCIÓN GENERAL ES EL 12 DE OCTUBRE DEL 2010

Los ciudadanos que cumplen con los requisitos y que desean inscribirse para votar en la Elección General el 2 de Noviembre del 2010, pueden hacerlo en los lugares siguientes:

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 717 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901; Lunes, Miércoles-Miércoles desde las 9:30 a.m. hasta las 4:15 p.m. y Martes desde las 9:30 a.m. hasta las 6:30 p.m.  
Las oficinas de los Secretarías Municipales de Lumberton y Morris, desde las 9:30 a.m. hasta las 5:00 p.m.

Para la conveniencia de los votantes, el oficina de la Junta Electoral estará abierta el **12 de Octubre del 2010, hasta las 5:00 p.m.** No que en su momento que las municipalidades locales están abiertas el 22 de Octubre del 2010, se sugiere que se comunicó o contactó con ellos para el horario de su oficina.

#### REGISTRO POR CORREO

Las personas que desean registrarse por correo, pueden solicitar los formularios correspondientes de la Junta Electoral del Condado de Middlesex por escrito a llamando al 732-745-3471.

#### REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en el Condado de Middlesex, la persona deberá tener 18 años de edad o más, ser ciudadano de los Estados Unidos, y haber sido residente del Estado de New Jersey y del Condado de Middlesex, por lo menos 30 días (30) días el día de la Elección o antes de esa fecha.

#### TRANSFERENCIA DE LA INSCRIPCIÓN

Si un votante que está inscrito en un distrito electoral específico se traslada a vivir a otro residencia dentro del Condado de Middlesex, deberá transferir su inscripción a la nueva dirección antes de la fecha límite, para estar seguro de poder votar en el distrito electoral correcto, sin necesidad de ningún otro paso adicional. Esto se puede hacer enviando una notificación escrita al Correo de la Inscripción. La notificación deberá estar firmada por cada uno de los votantes. Pueden obtener sus tarjetas para el Cambio de Residencia en la oficina de la Junta Electoral y de los Secretarías Municipales.

### JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Dydia Engel, Presidente

Dorinda Katz, Comisionada

Daniel E. Frankel, Secretario  
Comisionado de Inscripción  
Tina N. Auciello, Comisionada



## VIVE EN NORTH BERGEN Y ES PROPIETARIO E INVERSIONISTA EN EL CONDADO HUDSON

**NORTH BERGEN, N.J.** Según un reportaje de The Record de Hackensack, Fitchel A. Raul, es un inversionista en el condado Hudson donde tiene varias propiedades y problemas para pagarlas y repararlas.

Raul es el mismo que quiere construir un Centro Maslovsky a dos cuadras de donde construyeron las Torres Gemelas. Lo cual comenzó una constante controversia. El diario agrega que Raul, residente en North Bergen, recibió muchos subsidios gubernamentales y ha tenido problemas con los sindicatos de trabajadores constructores y/o relacionados en Union City, North Bergen y Palisades Park, sobre todo por el mantenimiento, limpieza, problemas de agua y agua caliente, hospitalidad, etcétera y/o por el distrito cinco. "Si no puede ni mantener estos apartamentos cómo va a construir su maravillosa residencia..."



Fitchel A. Raul, el hombre que quiere construir el distrito cinco contra intereses contra del "Pueblo Nuevo" en North Bergen, NJ

### Crónicas del gobierno

**El reportaje agrega que entre 1999 y 1995 Raul compró cinco edificios de apartamentos en Union City, uno en North Bergen y uno en Palisades Park y en 1998 compró \$184,000 de la Agencia comunal de Desarrollo de Union City, a cambio de "retener las propiedades al menos por cinco años". Tres años después, cuando sus edificios en Garfield Avenue ahora cost \$1,300,000 en préstamos de construcción de un fondo del condado Hudson y unos \$850,000 del estado para "mantener viviendas asequibles". En 1997 Raul le escribió al entonces alcalde Roberto Menéndez pidiendo \$80,000 primarios y \$266,000 después no fondea municipal "basta que involucre una situación de honor".**

The Record dice que no hay evidencia de que Menéndez le asegura el dinero. El reportaje afirma que el inversionista recibió una carta de Robert Januszewski, Ejecutivo del condado Hudson, informándole que el condado aprobó su aplicación por \$1,255,000. Como se sabe, el condado del condado por autopsia debería, lo se activa su papel en este asunto.



### EL CIELO VACÍO

**JERSEY CITY.** El Departamento del Tesoro informa que dentro de dos meses comenzará la construcción en Liberty State Park del monumento "El Cielo Vacío" cuya maqueta vivió en la feria, dedicada a los víctimas del 9-11-01. Básicamente son dos alas perpendiculares de 50 pies de alto y 200 de largo que simulan las Torres Gemelas y que enfocan hacia el sitio donde estuvo el WTC. Tienen muchas dificultades y dificultades ya están reduciendo a \$15 millones en vez de los \$16 millones originales que fueron muy optimistas.

## We Can Help Make Your Life More Affordable

Are you having a hard time paying your bills?  
Reduce or eliminate the amount of debt you pay every month!  
**Bankruptcy & Debt Settlement**

### HAS YOUR HOUSEHOLD INCOME BEEN REDUCED?

LOSS OF EMPLOYMENT, REDUCED HOURS, DIVORCE OR SEPARATION,  
LOSS OF A REMANT OR REDUCTION IN RENTAL INCOME,  
REDUCED PROPERTY VALUE, ADJUSTABLE RATE MORTGAGES,  
MATURITY OF INTEREST ONLY MORTGAGES,  
SERIOUS OR CHRONIC ILLNESS, PERMANENT OR SHORT TERM DISABILITY,  
EXCESSIVE MEDICAL BILLS OR DEATH OF A CHILD,  
ELDER CARE OR MILITARY DEPLOYMENT

### OBTAIN MORTGAGE ASSISTANCE WITH YOUR LENDER:

- Mortgage Modification Programs
- Mortgage Refinance Programs
- Foreclosure Alternative Programs

THIS IS YOUR OPPORTUNITY TO TAKE ADVANTAGE OF THE GOVERNMENT'S STIMULUS PROGRAM!

## GONZALEZ & CARIDE, ESQS.

### MORTGAGE & DEBT ASSISTANCE

CONTACT: KIMBERLY CHAVIS - MORTGAGE & DEBT ASSISTANCE

545 39<sup>th</sup> STREET • UNION CITY, NJ 07087

201-902-0909

SE HABLE ESPAÑOL

## Specialty Eye MD

## N.J. Eye Professionals, L.L.C.

### OFICINA DE UNION CITY

2196 Kennedy Blvd. • Union City, NJ 07087

Tel. (201) 853-9013/2200

### OFICINA DE PLAINFIELD

903 Commerce Rd., Suite 2  
South Plainfield, NJ  
Tel. (908) 222-6700

### OFICINA DE IRVINGTON

40 Union Ave., Suite 102  
Irvington, NJ 07111  
Tel. (973) 999-6770

### OFICINAS EN LOS ESTADOS UNIDOS Y EN EL EXTERNO

Dr. K. Aggarwal, M.D.

Natali Williams-Guth, M.D.

Nicholas C. Truitt, M.D.

Rupel P. Panchang, M.D.

Alexander Singh, M.D.

Chiranjeevi McCoy, M.D.

Richard Swail, MD (LAKESIDE) 20607343000

### TRATAMIENTO Y CIRUGIA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Glaucoma • Cirugía con Láser • Cornea • Lupa • Pter  
degeneración • Estrabismo • Retina/Vitrea • Cosmesis

### SE HABLE ESPAÑOL



Se aceptan la mayoría de Planes de Seguro  
No Tienen Seguro? No Problema

**RECONSTRUCCIÓN DE LOS OJOS**  
\$49.99  
- 10 y 12 años  
- 13 y 14 años  
- 15 y 16 años  
- 17 y 18 años  
- 19 y 20 años  
- 21 y 22 años  
- 23 y 24 años  
- 25 y 26 años  
- 27 y 28 años  
- 29 y 30 años  
- 31 y 32 años  
- 33 y 34 años  
- 35 y 36 años  
- 37 y 38 años  
- 39 y 40 años  
- 41 y 42 años  
- 43 y 44 años  
- 45 y 46 años  
- 47 y 48 años  
- 49 y 50 años  
- 51 y 52 años  
- 53 y 54 años  
- 55 y 56 años  
- 57 y 58 años  
- 59 y 60 años  
- 61 y 62 años  
- 63 y 64 años  
- 65 y 66 años  
- 67 y 68 años  
- 69 y 70 años  
- 71 y 72 años  
- 73 y 74 años  
- 75 y 76 años  
- 77 y 78 años  
- 79 y 80 años  
- 81 y 82 años  
- 83 y 84 años  
- 85 y 86 años  
- 87 y 88 años  
- 89 y 90 años  
- 91 y 92 años  
- 93 y 94 años  
- 95 y 96 años  
- 97 y 98 años  
- 99 y 100 años

Primer mes gratis de Seguro de Vida \$100,000

LATINA DE MORTGAGAS  
\$69.99  
- 10 y 12 años  
- 13 y 14 años  
- 15 y 16 años  
- 17 y 18 años  
- 19 y 20 años  
- 21 y 22 años  
- 23 y 24 años  
- 25 y 26 años  
- 27 y 28 años  
- 29 y 30 años  
- 31 y 32 años  
- 33 y 34 años  
- 35 y 36 años  
- 37 y 38 años  
- 39 y 40 años  
- 41 y 42 años  
- 43 y 44 años  
- 45 y 46 años  
- 47 y 48 años  
- 49 y 50 años  
- 51 y 52 años  
- 53 y 54 años  
- 55 y 56 años  
- 57 y 58 años  
- 59 y 60 años  
- 61 y 62 años  
- 63 y 64 años  
- 65 y 66 años  
- 67 y 68 años  
- 69 y 70 años  
- 71 y 72 años  
- 73 y 74 años  
- 75 y 76 años  
- 77 y 78 años  
- 79 y 80 años  
- 81 y 82 años  
- 83 y 84 años  
- 85 y 86 años  
- 87 y 88 años  
- 89 y 90 años  
- 91 y 92 años  
- 93 y 94 años  
- 95 y 96 años  
- 97 y 98 años  
- 99 y 100 años

Primer mes gratis de Seguro de Vida \$100,000

Primer mes gratis de Seguro de Vida \$100,000

**RECONSTRUCCIÓN DE LA LUNA DE LOS OJOS**  
\$99.99  
- 10 y 12 años  
- 13 y 14 años  
- 15 y 16 años  
- 17 y 18 años  
- 19 y 20 años  
- 21 y 22 años  
- 23 y 24 años  
- 25 y 26 años  
- 27 y 28 años  
- 29 y 30 años  
- 31 y 32 años  
- 33 y 34 años  
- 35 y 36 años  
- 37 y 38 años  
- 39 y 40 años  
- 41 y 42 años  
- 43 y 44 años  
- 45 y 46 años  
- 47 y 48 años  
- 49 y 50 años  
- 51 y 52 años  
- 53 y 54 años  
- 55 y 56 años  
- 57 y 58 años  
- 59 y 60 años  
- 61 y 62 años  
- 63 y 64 años  
- 65 y 66 años  
- 67 y 68 años  
- 69 y 70 años  
- 71 y 72 años  
- 73 y 74 años  
- 75 y 76 años  
- 77 y 78 años  
- 79 y 80 años  
- 81 y 82 años  
- 83 y 84 años  
- 85 y 86 años  
- 87 y 88 años  
- 89 y 90 años  
- 91 y 92 años  
- 93 y 94 años  
- 95 y 96 años  
- 97 y 98 años  
- 99 y 100 años

Primer mes gratis de Seguro de Vida \$100,000

Primer mes gratis de Seguro de Vida \$100,000

Primer mes gratis de Seguro de Vida \$100,000

Primer mes gratis de Seguro de Vida \$100,000

# ¿QUIEN ES ERIK "EL TERRIBLE" MORALES?

PARA LA TRIBUNA Y SUS LECTORES

**E**rik Isaac Morales Elitira nació el 1 de Septiembre de 1976 en Tijuana (México) como boxeador profesional ha sido cinco veces campeón mundial en los pesos gallo, pluma super pluma y peso ligero de la WBC y la IBF. Ha derrotado a 15 diferentes campeones en su carrera.

Morales es uno de la "trilogía gloriosa" del boxeo junto a Marco Antonio Barrera y Manny Pacquiao. Morales es considerado como uno de los mejores púgiles y ocupa el # 49 place "Los 50 mejores de todos los tiempos" reconocidos por ESPN.

Erik Morales comenzó su entrenamiento con su propio padre, José, también boxeador a la edad de cinco años y tuvo una impresionante carrera como aficionado con 198 victorias y solo 5 derrotas. Debutó en el profesionalismo a los 16 años de edad derrotando a José Ornel en el segundo round y entre 1991 y 1997 acumuló cinco victorias en varios pesos y un record de invictos contra importantes rivales, entre ellos Héctor Acero Sánchez. Fue coronado por Bob Arum y a los 21 años de edad el 7 de Septiembre en El Paso, Texas, obtuvo su primer cinturón de campeón mundial derrotando en WBC al líder super gallo Daniel Zaragoza, hoy miembro del Salón de la Fama. En su primera defensa Morales noqueó en el séptimo round al ex-campeón Julio Lora y siguió con muchas victorias. Nadie olvidó cuando en Septiembre de 1999 también al ex-campeón aerométrico Junior Jones quien llegó por primera vez a México con un record de 35 victorias sin derrotas. En Octubre de 1999 "El Terrible" en forma combativa, superó al campeón Wayne McCutcheon, de Irlanda del Norte.

En lo que se considera uno de los clásicos combates en el boxeo mundial, en Febrero del 2000 Erik Morales ganó el campeonato mundial super gallo de la WBO derrotando a Marco Antonio Barrera. "Ambos lo dimos todo sobre el ring" dijo Morales.

"El Terrible" defendió su corona nueve veces y la dejó vacante para pasar a los pesos pluma. En su segundo pelea como tal, noqueó al campeón Kevin Kelley que también cinco veces. La carrera de Morales en métrica y sensacional, ganó título tras título contra boxeadores y campeones los fueron contra Gary Spangola Jr., Rodney Jones, Jai Chai, etc y tuvo su primera defensa derrotada cuando tras 42 minutos profesionalmente perdió por decisión en Junio del 2002 contra Barrera tras cuatro rounds en la parte y en ese momento se recuperó al derrotar por puntos a Paco Ayala en el mismo año y en el 2003 a Eddie Cruz en una contienda donde los jueces fueron divididos a la institución de caridad infantil "Niños México".

También en el 2003 Morales le ganó a Fernando Velázquez y en Octubre noqueó a Gary Spangola Jr. tras un round de cinco rounds pluma ligero peso

super ligero de la WBC ganando por decisión unánime a Jesús Chávez a quien aplicó tres knockdowns.

Se convirtió así en el segundo boxeador mexicano que consigue tres títulos en tres divisiones distintas (el primero fue Julio César Chávez).

En Julio del 2004 Morales defendió sus títulos pluma de la WBC y junior ligero de la IBF ganándole a Carlos Hernández. El 22 de Noviembre de ese mismo año, se enfrentó por tercera vez a Barrera en un grandioso replanteo de aficionados donde Erik perdió por puntos en lo que se llamó "la pelea del año". El 19 de Marzo del 2005 Erik también Morales, peleando contra

arriado, le ganó el sesentaesimio Manny Pacquiao por decisión unánime. El 18 de Septiembre del 2005 Morales pasó a la división ligera y perdió por decisión ante Zabir Rahimov.

La revancha contra Pacquiao llegó el 22 de Enero del 2006 pero perdió en cinco rounds. Por tercera vez se enfrentaron uno por otro (total) el 18 de Noviembre del 2006 y el filipino noqueó al mexicano en tres asaltos. En la línea púgil al "Terrible" en el último peso volvió al peso ligero y el 4 de Agosto del 2007 perdió por decisión dividida ante David Diaz.

La carrera de Erik "Terrible" es la de un boxeador excéntrico y ante reflejos con una que ya atrae a muchos públicos.


CAMPEONATO DE DIAMANTE CMB PESO SUPER LIGERO

## MEXICAN FIESTA

# ERIK "TERRIBLE" MORALES

MANOS DE ACERO

## VS. WILLIE LIMOND



**Vealo en Vivo por Pay Per View**

**SEPTIEMBRE 11, 2010**  
**SABADO • 9 PM ET • 6 PM PT**  
**La Monumental Plaza de Toros • Ciudad de México**

Para Ordenar Contacta A DirecTV, Dish Network O La Compania Local De Cable

